[DE] Bitte scannen Sie den QR-Code, um auf detaillierte Anweisungen in Ihrer/Ihren bevorzugten Sprache(n) zuzugreifen.

[DA] Scan QR-koden for at få adgang til detaljerede instruktioner på dit/dine foretrukne sprog.

[EN] Please scan the QR code to access detailed instructions provided in your preferred language(s).

[FR] Veuillez scanner le code QR pour accéder à des instructions détaillées dans la langue de votre choix.

[IT] Scansiona il codice QR per accedere a istruzioni dettagliate fornite nella lingua che preferisci.

[ES] Escanee el código QR para acceder a las instrucciones detalladas que se proporcionan en su(s) idioma(s) preferido(s).

[CS] Naskenováním QR kódu získáte přístup k podrobným pokynům ve vámi preferovaném jazyce (jazycích).

[NL] Scan de QR-code voor gedetailleerde instructies in de taal/talen van uw voorkeur.

[SV] Skanna QR-koden för att få tillgång till detaljerade instruktioner på ditt/dina språk.

[EL] Σαρώστε τον κωδικό QR για να αποκτήσετε πρόσβαση σε λεπτομερείς οδηγίες που παρέχονται στην προτιμώμενη γλώσσα σας.

[PL] Zeskanuj kod QR, aby uzyskać dostęp do szczegółowych instrukcji w preferowanym języku (językach).

[HU] Kérjük, olvassa be a QR-kódot, hogy hozzáférjen a kívánt nyelven (nyelveken) megadott részletes utasításokhoz.

[PT] Digitalize o código QR para aceder às instruções detalhadas fornecidas no(s) seu(s) idioma(s) preferido(s).

[BG] Моля, сканирайте QR кода за достъп до подробни инструкции, предоставени на предпочитания(те) от Вас език/езици.

[HR] Skenirajte QR kod za pristup detaljnim uputama koje su navedene na vašem željenom jeziku.

[ET] Eelistatud keeles (keeltes) esitatud üksikasjalike juhiste saamiseks skanni QR-koodi.

[FI] Skannaa QR-koodi, jotta saat käyttöohjeet yksityiskohtaisesti haluamallasi kielellä.

[LV] Lūdzu, noskenējiet QR kodu, lai piekļūtu detalizētajiem norādījumiem Jūsu izvēlētajā valodā(-s).

[LT] Nuskaitykite QR kodą, kad gautumėte išsamias instrukcijas pasirinkta kalba.

[RO] Vă rugăm scanați codul QR pentru a accesa instrucțiunile detaliate furnizate în limba (limbile) aleasă(alease).

[SK] Naskenujte QR kód, aby ste získali prístup k podrobným pokynom uvedeným vo vami preferovanom jazyku (jazykoch).

[SL] Skenirajte kodo QR za dostop do podrobnih navodil v vašem želenem jeziku.

[NB] Skann QR-koden for å få tilgang til detaljerte instruksjoner på ditt foretrukne språk.

[IS] Vinsamlegast skannaðu QR-kóðann til að nálgast ítarlegar leiðbeiningar á því tungumáli eða tungumálum sem þú kýst.

GEBRAUCHSANWEISUNG（德语）

1. Dieses Produkt ist eine Beleuchtungsvorrichtung, bitte bestrahlen Sie nicht die Augen.
2. Der Akku kann wieder aufgeladen und recycelt werden.
3. Dieses Produkt hat mehrere Gänge, um Ihre verschiedenen Szene Bedürfnisse zu erfüllen.
4. Bitte klicken/doppelklicken/lange drücken Sie den Schalter, um den Gang zu ändern.

INSTRUCTIONS FOR USE（英语）

1. This product is a lighting fixture, please do not irradiate eyes.
2. The battery can be recharged and recycled.
3. This product has several gears to meet your different scene needs.
4. Please click/double click/long press the switch to change the gear.

MANUEL D'INSTRUCTIONS（法语）

1. Ce produit est un appareil d'éclairage, ne pas irradier les yeux.
2. La batterie peut être rechargée et recyclée.
3. Ce produit a plusieurs vitesses pour répondre à vos différents besoins en matière de scène.
4. Cliquez/double-cliquez/appuyez longuement sur l'interrupteur pour changer de vitesse.

MANUALE DI ISTRUZIONI（意大利语）

1. Questo prodotto è un apparecchio di illuminazione, si prega di non irradiare gli occhi.
2. La batteria può essere ricaricata e riciclata.
3. Questo prodotto ha diversi ingranaggi per soddisfare le diverse esigenze di scena.
4. Fare clic/doppio clic/premere a lungo l'interruttore per cambiare la marcia.

MANUAL DE INSTRUCCIONES（西班牙语）

1. Este producto es una luminaria, por favor no irradie los ojos.
2. La batería se puede recargar y reciclar.
3. Este producto tiene diferentes engranajes para satisfacer diferentes necesidades de escena.
4. Haga clic/doble clic/presión larga en el interruptor para cambiar de marcha.

NÁVOD K POUŽITÍ（捷克语）

1. Tento výrobek je svítidlo, které nezasahuje do očí.
2. Baterii lze dobíjet a recyklovat.
3. Tento výrobek má různé převody, které vyhovují potřebám různých scén.
4. Kliknutím/dvojím kliknutím/dlouhým stisknutím přepínače změníte rychlostní stupeň.

GEBRUIKSAANWIJZING（荷兰语）

1. Dit product is een armatuur die niet storend is voor de ogen.
2. De batterij is oplaadbaar en recyclebaar.
3. Dit product heeft verschillende versnellingen om te voldoen aan de behoeften van verschillende scènes.
4. Klik/dubbelklik/druk lang op de schakelaar om van versnelling te veranderen.

INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING（瑞典语）

1. Denna produkt är en armatur som inte stör ögonen.
2. Batteriet är uppladdningsbart och återvinningsbart.
3. Denna produkt har olika växlar för att passa behoven i olika scener.
4. Klicka/dubbelklicka/lång tryckning på strömbrytaren för att byta växel.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ（希腊语）

1. Αυτό το προϊόν είναι ένα φωτιστικό, μην ακτινοβολείτε τα μάτια.
2. Η μπαταρία μπορεί να επαναφορτιστεί και να ανακυκλωθεί.
3. Αυτό το προϊόν διαθέτει διάφορα γρανάζια για να καλύψει τις διαφορετικές ανάγκες της σκηνής σας.
4. Κάντε κλικ/διπλό κλικ/παρατεταμένο πάτημα του διακόπτη για να αλλάξετε το γρανάζι.

CE RoHS

INSTRUKCJA OBSŁUGI（波兰语）

1. Ten produkt jest oprawą oświetleniową, nie należy naświetlać oczu.
2. Bateria może być ładowana i poddawana recyklingowi.
3. Ten produkt ma kilka biegów, aby zaspokoić różne potrzeby sceniczne.
4. Kliknij/podwójnie kliknij/długo naciśnij przełącznik, aby zmienić bieg.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ（匈牙利语）

1. Ez a termék egy lámpatest, kérjük, ne sugározza a szemet.
2. Az akkumulátor újratölthető és újrahasznosítható.
3. Ez a termék különböző sebességváltókkal rendelkezik, hogy megfeleljen a különböző helyszíni igényeknek.
4. Kattintson/dupla kattintással/ hosszan nyomja meg a kapcsolót a sebességváltáshoz.

BRUGSANVISNING（丹麦语）

1. Dette produkt er et belysningsanlæg. Vær venlig ikke at rette lyset mod øjnene.
2. Batteriet kan genoplades og genbruges.
3. Dette produkt har flere niveauer for at opfylde dine forskellige behov i forskellige situationer.
4. Vær venlig at klikke/dobbeltklikke/langt trykke på afbryderen for at skifte niveauer.

取扱説明書（日语）

1. この製品は照明器具です。目に直接光を当てないでください。
（このせいひんはしょうめいきぐです。めにちょくせつひかりをあてないでください。）
2. 電池は再充電でき、リサイクルも可能です。
（でんちはさいじゅうでんでき、リサイクルもかのうです。）
3. この製品は複数のギア（段階）を持っており、あなたの様々なシーン（状況）のニーズに応えることができます。
（このせいひんはふくすうのギア（だんかい）をもっており、あなたのさまざまなシーン（じょうきょう）のニーズにおうえることができます。）
4. ギア（段階）を変更するには、スイッチをクリック/ダブルクリック/長押ししてください。
（ギア（だんかい）をへんこうするには、スイッチをクリック/ダブルクリック/ながおししてください。）

MANUAL DE INSTRUÇÕES（葡萄牙）

1. Este produto é um equipamento de iluminação. Por favor, não dirija a luz para os olhos.
2. A bateria pode ser recarregada e reciclada.
3. Este produto tem vários marchas para atender às suas diferentes necessidades de cenário.
4. Por favor, clique / clique duas vezes / pressione o botão durante muito tempo para mudar a marcha.

GEBRAUCHSANWEISUNG（奥地利）

1. Dieses Produkt ist eine Beleuchtungsvorrichtung. Bitte richten Sie das Licht nicht direkt in die Augen.
2. Die Batterie kann wieder aufgeladen und recycelt werden.
3. Dieses Produkt hat mehrere Gänge, um Ihren verschiedenen Szenenbedürfnissen gerecht zu werden.
4. Bitte klicken Sie/doppelklicken Sie/lange auf den Schalter drücken, um die Einstellung zu ändern.

MODE D'EMPLOI（比利时）

1. Dit product is een verlichtingsapparaat. Gelieve de ogen niet te laten schijnen door het licht.
2. De accu kan opnieuw opgeladen en gerecycled worden.
3. Dit product heeft verschillende standen om aan uw verschillende behoeften in verschillende scenario's te voldoen.
4. Klik aub/klik twee keer aub/druk langdurig op de schakelaar om de stand te veranderen.

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА（保加利亚）

1. Това изделие е осветителна инсталация. Моля, не облепявайте очите.
2. Аккумулатора може да се презарежда и рециклира.
3. Това изделие има няколко режима, за да отговаря на различните ви нужди в различни ситуации.
4. Моля, кликнете/двойно кликнете/дръжте натиснато бутона, за да смените режима.

UPUTE ZA KORIŠTENJE（克罗地亚）

1. Ovaj proizvod je osvjetljavajuće uređaj. Molimo vas, ne upaljujte ga direktno u oči.
2. Akumulator se može ponovno puniti i reciklirati.
3. Ovaj proizvod ima nekoliko režima kako bi ispunio vaše različite potrebe u različitim situacijama.
4. Molimo vas, kliknite/dvostruko kliknite/drže dugo tipku kako biste promijenili režim.

KASUTUSJUHEND（爱沙尼亚）

1. See toode on valgustusriist. Palun ärge suunake valgust silmadele.
2. Akkumulaator saab uuesti laadida ja ringlussevõtta.
3. See toode on mitmeid astmeid, et rahuldada erinevaid stsenaariumide vajadusi.
4. Palun klõpsake / topeltklõpsake / puges klõpsake lüliti, et muuta astet.

KÄYTTÖOHJEET（芬兰）

1. Tämä tuote on valaistuslaitteisto. Älä suunnata valoa silmiin.
2. Akku voidaan lataa uudelleen ja kierrättää.
3. Tämä tuote on useita vaiheita, jotta se voi täyttää eri tilanteiden tarpeitasi.
4. Klikkaa / kaksinkertainen klikaus / paina pitkään painiketta vaihdaksesi vaihetta.

TREORACHA UM ÚSÁID（爱尔兰）

1. Is feistíocht soilse é an táirge seo. Ná déan solas a thabhairt i dtreo na súl, le do thoil.
2. Is féidir an bhaiteirí a ath - luchtú agus a ath - úsáid.
3. Tá roinnt géaranna ag an táirge seo chun freastal ar do ghnáthóg éagsúla.
4. Ná bac le cliogadh / cliogadh dhá uair / brú fada ar an mbreic chun an géar a athrú.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA（拉脱维亚 ）

1. Šis produkts ir apgaismojuma ierīce. Lūdzu, nepārtrauciet gaismu uz acīm.
2. Akumulatoru var pārpilnīt un pārstrādāt.
3. Šis produkts ir vairākās režīmos, lai apmierinātu dažādās jūsu vajadzības dažādos gadījumos.
4. Lūdzu, noklikšķiniet/dubultnoklikšķiniet/ilgi nospiediet pārslēgšanas pogu, lai mainītu režīmu.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE（罗马尼亚 ）

1. Acest produs este un dispozitiv de iluminat. Vă rugăm să nu îndreptați lumina către ochi.
2. Bateria poate fi reîncărcată și reciclată.
3. Acest produs are mai multe poziții pentru a-și atinge nevoile în diferite situații.
4. Vă rugăm să faceți clic / dublu - clic / să țineți apăsat butonul pentru a schimba poziția.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS（立陶宛）

1. Šis produktas yra apšvietimo prietaisas. Prašau, nešviesti akis.
2. Akumuliatorius gali būti perkrautas ir perdirbtas.
3. Šis produktas turi kelis režimus, kad atitiktų jūsų įvairių scenarijų poreikius.
4. Prašau, spustelėkite / dvigubai spustelėkite / ilgai laikykite mygtuką,norėdami pakeisti režimą.

ANWEISUNGEN FIR D'BENOTZUNG（卢森堡）

1. Dëse Produkt ass e Liichtapparat. Bitte mächt net d'Aen bescheenen.
2. D'Batterie kann nei gelueden an recycléiert ginn.
3. Dëse Produkt huet verschidde Gang fir Äre verschidden Bedierfnessen an verschidden Situatiounen z'erfëllen.
4. Bitte klickt/doppelklickt/hält de Schalter laang gedréckt fir de Gang ze änneren.

ISPEJĠIJIET GĦALL-UŻU（马耳他）

1. Dan il - prodott huwa apparat ta' dawl. Jekk jogħġbok, ma tgħaddi dawl dirett għal għajnejn.
2. Il - batterija tista' tiġi rikkarjata u riċiklata.
3. Dan il - prodott għandu diversi giri biex jisodisfa 'l - ħtiġijiet differenti tiegħek f'sitwazzjonijiet differenti.
4. Jekk jogħġbok, ikklikkja /ikklikkja darbtejn /iżomm iż - swiċċ premut għal żmien twil biex tbiddel il - giri.

NAVODÝ NA POUŽITIE（斯洛伐克）

1. Tento produkt je osvetľovacie zariadenie. Prosím, nežiariť do očí.
2. Baterka môže byť znovu nabitá a recyklovaná.
3. Tento produkt má niekoľko stupňov, aby splňal vaše rôzne potreby podľa rôznych situácií.
4. Prosím, kliknite/dvojitý klik/zdržite tlačidlo, aby ste zmenili stupen.

NAVODILA ZA UPORABO（斯洛文尼亚）

1. Ta izdelek je osvetljalni naprava. Prosim, ne obsežite oči s svetlobo.
2. Baterija se lahko ponovno polnimo in recikliramo.
3. Ta izdelek ima več stopenj, da lahko zadovolji vaše različne potrebe v različnih scenarijih.
4. Prosim, kliknite/dvojno kliknite/držite pritiskano gumb, da spremenite stopnjo.

NOTAÐUPPLÝSINGAR (冰岛语)

1.Þetta afurð er lýsisbúnaður, vinsamlegast ekki ljósa beint í augun.
2.Hægt er að endurhlaða rafhlöðuna og endurvinna hana.
3.Þessi afurð hefur nokkra gíra til að mæta þínum mismunandi notkunaraðstæðum.
4.Vinsamlegast smelltu / tvísmelltu / haltu niður rofanum til að skipta um gír.

Bruksanvisning(挪威语)

1. Dette produktet er en lysarmatur. Ikke rett lyset mot øynene.
2. Batteriet kan lades opp og resirkuleres.
3. Dette produktet har flere gir for å imøtekomme ulike behov.
4. Klikk/dobbeltklikk/trykk lenge på bryteren for å endre gir.